



Australian Government



# JOB SERVICES AUSTRALIA

## خدمة مجانية لمساعدة أرباب العمل في العثور على الموظفين المناسبين

### كيف يتم ذلك

تعمل Job Services Australia مع أرباب العمل على المستوى المحلي لتحديد المهارات المطلوبة وتقوم بمضاهاة هذه الاحتياجات مع الباحثين عن عمل المدربين بطريقة مناسبة والجاهزين للعمل.

وهي تزود الباحثين عن عمل بمساعدة مصممة على أساس فردي وتستطيع مساعدتهم في اكتساب المهارات والتدريبات اللازمة لقطاعك.

### سماسة لأرباب العمل

من المميزات الإضافية لـ Job Services Australia سماسة أرباب العمل المتخصصون الجدد الذين سيعملون مع خدمات التوظيف ومقدمي التدريب لزيادة فهم احتياجات أرباب العمل الفردية أو مجموعات أرباب العمل في صناعات أو مناطق معينة. سيقدم سماسة أرباب العمل مساعدة عملية لأرباب العمل الذين يواجهون نقصاً في المهارات أو العمالة.

قد تستطيع مؤسستك أيضاً المشاركة في أنشطة ينظمها سماسة أرباب العمل في منطقتك المحلية. يمكن أن توفر هذه المشاريع حلولاً لمهارات اليد العاملة ومساعدات أخرى، مثل إستراتيجيات استبقاء العمال.

لمعرفة المزيد عن سماسة أرباب العمل اتصل على الرقم

13 17 64 أو تَفَقَّد الموقع [deewr.gov.au/jobservicesaustralia](http://deewr.gov.au/jobservicesaustralia)

تقوم الحكومة الأسترالية باستبدال خدمات التوظيف مثل «شبكة الوظائف» (Job Network) بطريقة جديدة مصممة بما يناسب الاحتياجات الفردية. وهذه خدمة مجانية معدة لتلبية الاحتياجات المحددة لمصلحتك التجارية.

تركز "خدمات الوظائف أستراليا" (Job Services Australia) تركيزاً قوياً على تزويدك بأفراد مهرة لمساعدتك في تنمية مصلحتك التجارية. وهي توفر ما يلي:

- مستخدمون مدربون في قطاع عملك
- نصائح حول التوظيف
- فحص عام للمرشحين وإعداد قوائم قصيرة للاختيار منها
- تدريب الباحثين عن عمل على المهارات في كل المستويات بما يلائم احتياجات مصلحتك التجارية
- استخدام موقع JobSearch الإلكتروني الخاص بالحكومة الأسترالية للعثور على موظفين والإعلان عن الوظائف الشاغرة لديك ومراجعة معلومات عن القوى العاملة والتوظيف.

إن Job Services Australia مصممة لتكون مرنة ولتستجيب لاحتياجات مصلحتك التجارية.

### مساعدة لمصلحتك التجارية

سيقيم مقدم خدمة Job Services Australia أنواع الأفراد الذين تحتاجهم لتنمية مصلحتك التجارية وسيعمل بالتعاون معك للعثور عليهم، خصوصاً إذا كنت في صناعة أو قطاع يعاني من نقص في العمالة.

ومقدمو خدمات Job Services Australia هم مؤسسات تتعاقد معها الحكومة الأسترالية لتقديم خدمات التوظيف. هذه المؤسسات موجودة في أكثر من 2000 موقع بكل أنحاء أستراليا، وتستطيع واصلك بالمستخدمين المناسبين المسلحين بالمهارات والتدريبات المناسبة.

## وَقْر الوقت والمال

قد يستطيع مقدّم خدمة Job Services Australia أيضاً مساعدة مصلحتك التجارية بالتعليم والتدريب المهني وما قبل المهني، وإعانات الأجر، وأنواع أخرى من الدعم للمساعدة في الوفاء باحتياجات مصلحتك التجارية.

## فرص خبرة العمل

في ظل Job Services Australia، ستمكّن خبرة العمل الباحثين عن عمل من اكتساب مهارات تجهّزهم للعمل ويحتاجها أرباب العمل. يتم التدريب وخبرة العمل في الوقت ذاته، وسيكونان جزءاً لا يتجزأ من الخطة الكلية لمستقبل الباحث عن عمل.

## برنامج أماكن الإنتاجية

إن برنامج أماكن الإنتاجية مصمم لمساعدة الباحثين عن عمل وكذلك العمال الحاليين في تنمية المهارات التي تحتاجها الصناعة. يوفر البرنامج مؤهلات معترف بها وطنياً.

لبرنامج أماكن الإنتاجية أيضاً أماكن للعمال الذين استُغني عن خدماتهم بتاريخ 24 شباط/فبراير أو بعده والذين أصبحوا مباشرة مؤهلين للاستفادة من أماكن التدريب. وسيساعدهم ذلك في تنمية مهاراتهم في ميادين تكون هذه المهارات مطلوبة لها وجعلهم جاهزين للعمل عند ظهور فرص جديدة.

## الموظفون من السكان الأصليين

أجرت الحكومة الأسترالية إصلاحات على برنامج توظيف السكان الأصليين لتقديم مزيد من الدعم لأرباب العمل لتوظيف واستبقاء المزيد من الأستراليين الأصليين. تشمل هذه المساعدة الاستفادة من التدريب وإعانات الأجر.

للمزيد من المعلومات اتصل بخط توظيف السكان الأصليين على الرقم 1802 102.

## كيف تشارك

يمكنك الاتصال بمقدّم خدمة Job Services Australia وبحث احتياجات مصلحتك التجارية معه.

سيشرح لك المستشار مجموعة من الخدمات وأنواع الدعم المتعلقة بالوظائف التي تحتاجها للعثور على موظفين مناسبين وسيصلك بها.

للعثور على أقرب مقدّم خدمة Job Services Australia اتصل على الرقم 13 17 64 أو تفتّد الموقع [deewr.gov.au/jobservicesaustralia](http://deewr.gov.au/jobservicesaustralia)

## مواقع إلكترونية مفيدة لأرباب العمل

JobSearch الأسترالي: [jobsearch.gov.au](http://jobsearch.gov.au)  
Job Outlook: [joboutlook.gov.au](http://joboutlook.gov.au)  
SkillsInfo: [skillsinfo.gov.au](http://skillsinfo.gov.au)

## للمزيد من المعلومات

اتصل على الرقم 13 17 64 أو تفتّد الموقع [deewr.gov.au/jobservicesaustralia](http://deewr.gov.au/jobservicesaustralia)

تتوفر معلومات مترجمة في الموقع [deewr.gov.au/jobservicesaustralia\\_languages](http://deewr.gov.au/jobservicesaustralia_languages)

## للمزيد من المعلومات

اتصل على الرقم 13 17 64 أو تفتّد الموقع [deewr.gov.au/jobservicesaustralia](http://deewr.gov.au/jobservicesaustralia)